

- Pregúntele al maestro de su hijo sobre los exámenes que rinde—las pruebas breves (quizzes) y los exámenes en el salón de clases, así como los exámenes de desempeño requeridos. Pregunte por las materias, el conocimiento, y las capacidades examinadas—y cómo los resultados de los exámenes serán utilizados para ayudar a su hijo a tener éxito.
- No juzgue las habilidades de su hijo—ni permita que otros las juzguen—a base de los resultados de un sólo examen. Cada examen provee información limitada sobre el conocimiento y las capacidades de su hijo.

Una imagen más completa del aprendizaje de su hijo

Los exámenes son medidas imperfectas de lo que su hijo ha aprendido en la escuela o de la calidad de la escuela. En el mejor de los casos, los exámenes solamente miden una parte de lo que él ha aprendido. Por esta razón, los exámenes son sólo una de las herramientas que utilizan los maestros para conseguir una imagen completa del aprendizaje de los alumnos. Una imagen más completa del aprendizaje de su hijo también incluye:

- La revisión que hace el maestro del trabajo diario de su hijo en el salón de clases
- Las observaciones que hace el maestro de su hijo mientras él lleva a cabo tareas en el salón de clases
- Las conversaciones del maestro con usted sobre el progreso escolar de su hijo y cómo el maestro puede trabajar con su hijo y con usted para mejorar su desempeño en la escuela

Por favor recuerde que...

- Usted puede y debe preguntarle al director de la escuela de su hijo y a su maestro sobre los exámenes que su hijo rinde en la escuela.

- Usted debe recibir información clara y fácil de comprender sobre el desempeño de su hijo en los exámenes durante todo el año escolar.
- Usted puede proteger a su hijo al asegurarse de que las decisiones importantes, como la promoción al siguiente grado, no se hacen nunca en los resultados de un sólo examen.
- Los resultados de los exámenes sólo proveen una imagen limitada de lo que aprende su hijo. El maestro de su hijo le puede ofrecer una imagen más completa de su aprendizaje a través del reporte de calificaciones, las comunicaciones mandadas a casa, o las reuniones con usted.

Recursos

“Helping Your Child Perform Well on Tests”
www.pta.org/archive_article_details_1117835382718.html

“Helping Your Child with Test-Taking — Helping Your Child Succeed in School”
www.ed.gov/parents/academic/help/succeed/part9.html

“Eleven Tips to Help Your Child Prepare for Tests”
<http://school.familyeducation.com/educational-testing/teachingmethods/37499.html>

“Talking to Your Child’s Teacher About Standardized Tests”
www.kidsource.com/kidsource/content2/talking.assessment.k12.4.html

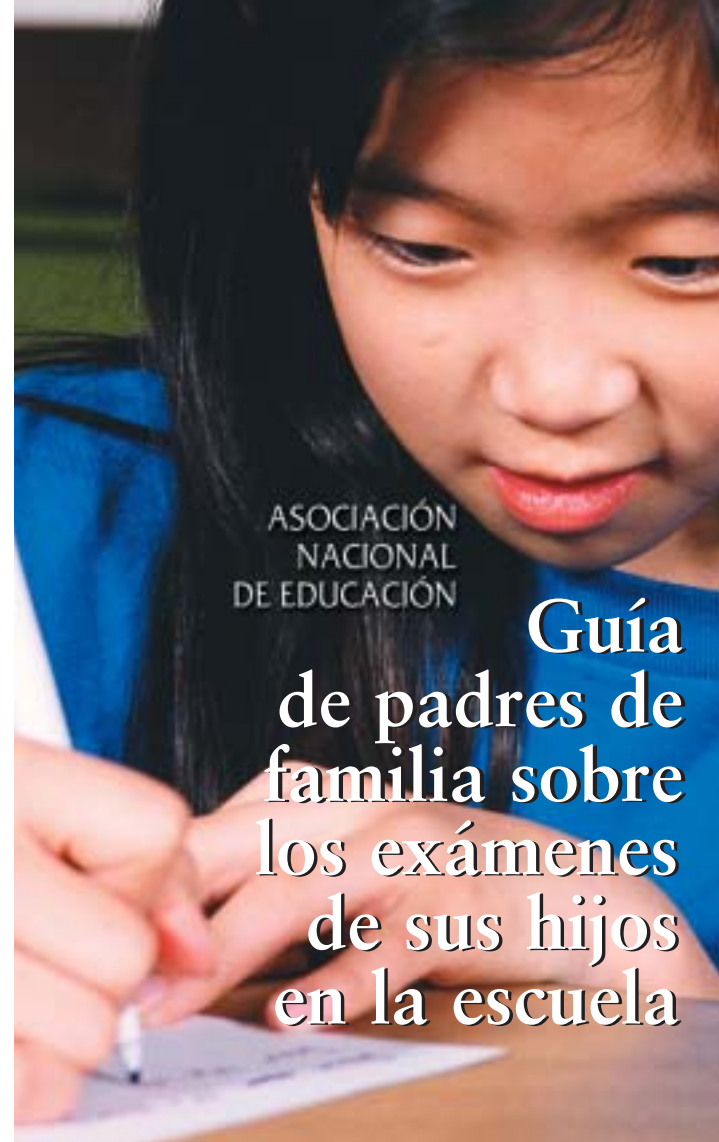


Great Public Schools for Every Child

1201 16th St., NW
 Washington, D.C. 20036-3290
 (800) 717-9790

www.nea.org/parents

Luchando por la excelencia en las escuelas públicas para todos nuestros niños



ASOCIACIÓN
 NACIONAL
 DE EDUCACIÓN

Guía de padres de familia sobre los exámenes de sus hijos en la escuela

Esta guía fue escrita para ayudar a los padres de familia a aprender más sobre los diferentes tipos de exámenes que sus hijos tienen que rendir durante el año escolar.



PTA

everychild.onevoice.®

www.pta.org

Los exámenes que su hijo rinde en la escuela

Las pruebas breves (quizzes, en inglés) y los exámenes son los medios más comunes y frecuentes que los maestros utilizan para evaluar el aprendizaje de alumnos como su hijo en la escuela. Además de los exámenes en la aula de clases, su hijo puede rendir uno o más exámenes estandarizados de desempeño que la escuela está obligada a realizar cada año. Estos exámenes, que proveen un mero esbozo de lo que saben los estudiantes, son utilizados para medir el éxito de las escuelas en la enseñanza de sus alumnos.

Cuando su hijo rinde un examen de desempeño requerido por el estado, los resultados son comparados con los de otros estudiantes que rinden el examen en el mismo distrito escolar y en todo el estado o son medidos contra los niveles del estado.

Como padre de familia, usted debería recibir con frecuencia información sobre los resultados de su hijo en los exámenes—los exámenes que los maestros utilizan a menudo en el salón de clases, así como los exámenes de desempeño que requiere el estado.

No dude en hacer preguntas como las siguientes sobre los exámenes que su hijo rinde en la escuela:

1. ¿Cuál es la relación entre el material que mi hijo aprende en clase y lo que abarcan los exámenes?
2. ¿En qué otras formas la escuela—y el maestro de mi hijo—evalúa el aprendizaje de mi hijo?

3. ¿Cuánto tiempo invierte mi hijo rindiendo exámenes durante el año escolar?
4. ¿Coinciden los resultados de mi hijo en los exámenes de desempeño requeridos por el estado con su desempeño en el salón de clases? (Si el examen de desempeño no coincide con lo que se enseña a su hijo en la escuela, él puede obtener bajas calificaciones en el examen de desempeño aún cuando obtenga buenas calificaciones en la escuela).
5. ¿Cómo utiliza la escuela—y el maestro de mi hijo—los resultados de los exámenes?

Su hijo y los exámenes requeridos para pasar y/o graduarse al próximo nivel

Algunos de los exámenes que rinde su hijo en la escuela tienen grandes consecuencias. Son exámenes que los distritos escolares y las escuelas emplean para tomar importantes decisiones que afectan el futuro de su hijo, como el pasar al siguiente grado escolar o graduarse de la escuela secundaria (preparatoria). Los distritos escolares y las escuelas también utilizan los resultados de estos exámenes para identificar a los alumnos que recibirán servicios especiales o participarán en programas especiales. Dos ejemplos de ello son los servicios para alumnos con necesidades especiales (special education services, en inglés) y programas para estudiantes talentosos (gifted and talented programs, en inglés).

No debe preocuparse demasiado si los resultados de estos exámenes son empleados como uno de los factores para tomar estas decisiones, pero sí debería preocuparse si son el único factor para tomar estas decisiones. Los reportes de califica-

ciones (report cards, en inglés) de su hijo, su desempeño en los exámenes en el salón de clases durante el año escolar, y la información que el maestro de su hijo pueda proveer sobre su desempeño deben ser tomados en cuenta también.

Cómo ayudar a su hijo a tener éxito en los exámenes

Puede ayudar a su hijo a tener éxito en los exámenes en las siguientes maneras:

1. Asegúrese de que su hijo asista a la escuela todos los días para que aprenda lo necesario para tener éxito en la escuela—y también en los exámenes.
2. Tome interés en la tarea escolar de su hijo y en los resultados de los exámenes que rinde en la escuela.
3. Estimule a su hijo para que él trate de obtener los mejores resultados posibles en sus exámenes.
4. Provea un espacio silencioso y tranquilo para que su hijo haga las tareas que respaldan lo que aprende en la escuela.
5. Trabaje con su hijo en el hogar al igual que con su escuela y maestro para ayudarlo a ser un mejor lector. Ser capaz de leer bien es importante para lograr el éxito en la escuela y para obtener buenos resultados en los exámenes.
6. Si la capacidad de leer de su hijo es baja o si no le interesa mucho leer, hable con el maestro de su hijo sobre cómo mejorar su habilidad para leer y aumentar su interés en leer.